

**ZMLUVA o spolupráci č. 9/2019**  
**pri zabezpečení verejného kultúrneho podujatia**  
**uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka č.513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov**

**I. ZMLUVNÉ STRANY**

Prvá zmluvná strana:	<b>Bábkové divadlo v Košiciach</b>
Štatutár:	Mgr. Pavol Hrehorčák, riaditeľ
Sídlo:	Tajovského 4, 040 01 Košice
IČO:	31297811
DIČ:	2021454776
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK96 8180 0000 0070 0018 5422
kontaktná osoba:	Ing. Ladislava Juhászová
tel. číslo:	0907 903 776
web:	www.bdke.sk
mail:	juhaszova@bdke.sk

d'alej len „**Organizátor**“

a

Druhá zmluvná strana:	<b>Divadlo Thália Szinház</b>
Štatutár:	Mgr. Art. Józef Czajlik, riaditeľ
Sídlo:	Timonova 3, 040 01 Košice
IČO:	31297862
DIČ:	2021451960
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000184841/8180
mail:	office@thaliaszinhaz.sk

d'alej len „**Partner**“

**II. PREDMET ZMLUVY**

Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je vzájomná spolupráca a úspešná realizácia kultúrneho verejného podujatia s názvom „**Tri noci**“ v termíne **od 17. -18. októbra**, za vopred dohodnutých podmienok, uzatvorených v tejto zmluve.

**III. DOHODNUTÉ PODMIENKY PLNENIA**

**Prvá zmluvná strana - Organizátor :**

- a. je autorom, organizátorom a realizátorom projektu,
- b. zabezpečuje kompletnú produkciu,
- c. vysporiada vzniknuté umelecké honoráre,
- d. vysporiada práva autorov a výkonných umelcov,
- e. zabezpečuje technické zabezpečenie produkcie,
- f. zabezpečí prípravu a priebeh akcie v súlade so zákonom č.96/1991 Zb. O verejných kultúrnych podujatiach,
- g. zabezpečí tlač plagátov a bulletinov, ktoré v prípade potreby a záujmu, v dostatočnom predstihu zašle Partnerovi,

- h. použije logo Partnera na všetkých propagačných materiáloch, ktoré sú spojené s produkciou.

#### **Druhá zmluvná strana - Partner:**

- a. je partnerom v projekte,
- b. bezodplatne poskytne priestory „Márai Studió“ **17. októbra 2019 od 17:00** na realizáciu kultúrno -spoločenského stretnutia v rámci uvedenia inscenácie „*Tri noci*“
- c. zabezpečí pomocný personál (počet personálu, bude určený po vzájomnej dohode), ktorý bude k dispozícii produkčnému tímu a bude vykonávať služby, ktorých výsledkom bude úspešná realizácia zámeru spolupráce,
- d. poskytne súčinnosť pri technickom zabezpečení, podľa svojich možností a schopností,
- e. dodá organizátorovi svoje logo v elektronickej podobe na promo účely podujatia,
- f. ak to bude možné a vhodné, umiestni propagačné materiály zaslané Organizátorom.

#### **IV. TRVANIE ZMLUVY**

- a. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 17. októbra 2019 do 18. októbra 2019 (vrátane).**
- b. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
  - uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
  - písomnou dohodou Zmluvných strán,
  - odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.

#### **V. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY**

- a. V prípade, že sa produkcia neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniklej škody.
- b. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa zaväzujú, že následným krokom riešenia sporu bude mediácia za účasti mediátora registrovaného v zozname mediátorov vedenom Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Osobu mediátora si strany vyberú po vzájomnej dohode. Dohoda o riešení sporu mediáciou bude zaväzovať aj právnych nástupcov zmluvných strán. Proces mediácie bude prebiehať v zmysle ustanovení zákona č. 420/2004 Z. z. o mediácii.

#### **VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- a. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo strán obdrží po jednom, pričom každý je považovaný za originál.
- b. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva, je podľa zákona platnej právnej normy v Slovenskej republike č. 211/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou.
- c. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť ustanoveniami Občianskeho a Obchodného zákonníka a Zákona o autorských právach v platných zneniach.
- d. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.

- e. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- f. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Košiciach, dňa

V Košiciach, dňa .....

.....  
Mgr. Pavol Hrehorčák  
riaditeľ Bábkového divadla v Košiciach

.....  
Mgr. Art. Józef Czajlik  
riaditeľ Divadla Thália Színház

**Divadlo THÁLIA Színház**  
040 01 KOŠICE, Timonova 3  
Tel.: 62 258 66, Fax: 62 336 43